

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den 29. März 1882.

Nr. 150.

## Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir zugleich die Stärke der Auflage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den gewöhnlich so interessanten Kammerberichten, aus der lokalen und provinziellen Begebenheiten darbieten, die Schnelligkeit unserer Nachrichten ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas zuzufügen. Wir werden auch fernerhin für ein spannendes und interessantes Feuilleton sorgen.

Der Preis der zweimal täglich erscheinenden Stettiner Zeitung beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur zwei Mark, in Stettin in der Expedition monatlich 50 Pfennige, mit Bringerlohn 70 Pfg. Die Redaktion.

## Landtags-Verhandlungen.

### Abgeordnetenhaus.

43. Sitzung vom 28. März.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung um 11½ Uhr.

Von Ministerpräsident: Bitter, von Buttkamer, von Gopfer und mehrere Kommissare.

Der Präsident macht dem Hause Mitteilung über den Empfang des Präsidiums am Geburtstage Sr. Majestät des Kaisers. Der Kaiser habe die Glückwünsche des Präsidiums sehr huldvoll entgegen genommen und dasselbe beauftragt, dem Hause seinen Dank dafür zu übermitteln.

### Tagesordnung.

In dieselbe eintretend, setzt das Haus die dritte Beratung des Staatshaushaltsetats fort, und zwar über den Etat des Ministeriums des Innern.

Abg. Bachem bepricht noch einmal die bekannte Affaire in Rheinbrohl und sucht in einem längeren Vortrage die Rechtsgültigkeit der von den Behörden angeordneten Maßregeln zu bestritten.

Der Minister des Innern v. Buttkamer weist diese Ausführungen zurück, indem er nochmals, wie bereits in der zweiten Sitzung betont, daß das Kirchengebäude mit dem Glockenturm in Rheinbrohl der bürgerlichen Gemeinde gehöre und daß der Bürgermeister somit in seinem Rechte gewesen sei, wenn er bei der Verdrängung des Kindes das Glockengebäude habe statifacere lassen wollen. Ueber die Opportunität der angeordneten Maßregel könne man streiten; nachdem diese aber einmal von zuständiger Seite getroffen worden, sei die bürgerliche Gemeinde gezwungen, sich zu fügen; habe sie denselben nicht geleistet, so müsse sie auch für die Kosten aufkommen, welche hauptsächlich durch die Stationierung des Gendarmen-Kommandos erwachsen seien.

Abg. Bachem bezeichnet es als sehr erwünscht, die Angelegenheit nunmehr auf sich beruhen zu lassen (Zustimmung rechts) und wendet sich alsdann zu den geistlichen Ausführungen des Abg. v. Wierzbinski, welche er zu widerlegen versucht.

Darauf wird die Diskussion geschlossen, obwohl sich zu dem Rheinbrohl-Fall noch mehrere Redner gemeldet hatten.

Zu Kap. 85 der dauernden Ausgaben liegt folgender Antrag der Abgg. Dr. Thilenius und v. Wedell-Malchow vor: „die Staatsregierung zu ersuchen, dieselbe wolle die Reorganisation des meteorologischen Institutes sowohl im Interesse der Wissenschaft, als auch in demjenigen der Ausbarmachung der Beobachtungen für das bürgerliche Leben in Angriff nehmen und die erforderlichen Mittel im Etat 1883/84 bereit stellen.“

Nachdem die beiden Antragsteller den Antrag mit wenigen Worten empfohlen, wird derselbe der Budget-Kommission zur Vorberatung überwiesen.

Bei Kap. 91 „Polizeiverwaltung in Berlin“ kommt Abg. Richter-Hagen auf den vielfach

besprochenen Fall des Pastor Dieze zurück. Der Abg. Stöcker habe die Behauptung, daß Dieze in dem richterlichen Urtheil bestraft worden, sich „unglaublicher Gemeinheiten“ schuldig gemacht zu haben, als unwahr bezeichnet und der Minister des Innern habe der Fortschrittspartei einen Vorwurf daraus gemacht, daß sie in Hanau nicht für den v. Dieze gestimmt habe. Nach genauem von ihm vorgenommenen Nachforschungen sei er in der Lage, seine frühere Behauptung mit der Modifikation aufrecht zu erhalten, daß der Richter bei der mündlichen Urtheilspublikation nicht „unglaublich“, sondern „empörender Gemeinheit“ gesagt, diese Ausdrücke allerdings nicht in das schriftliche Erkenntnis aufgenommen habe.

Abg. Dr. Stöcker erwidert: In dem Erkenntnis stehen die Worte „unglaubliche Gemeinheit“ nicht; wenn ein Abgeordneter einen Fremden in so scharfer Weise angreife, wie Richter es hier gethan, so solle er sich nicht auf mündliche Mittheilungen stützen, sondern nur auf das geschriebene Erkenntnis.

Abg. Richter (Hagen): Herr Stöcker zitiert schon wieder falsch. Ich habe nicht gesagt, daß die Ausdrücke über Dieze in dem schriftlichen Erkenntnis gestanden haben, sondern ich habe gesagt, daß Dieze in der Erkenntnispublikation „unglaublich“ oder gegenwärtig „empörender Gemeinheiten“ bestraft worden sei. Ich habe diese Mittheilung gemacht, gestützt auf den stenographischen Bericht über die Gerichtsverhandlung. Der Richter hat das Erkenntnis genau so publiziert, wie ich es vorgetragen habe. (Widerspruch rechts.)

Abg. Dr. Stöcker spricht von Neuem seine Ueberraschung darüber aus, daß Herr Richter sich über derartige Dinge aus Zeitungsberichten informiere. (Auf links: Stenographischer Bericht!) Es sei schon oft vorgekommen, daß Zeitungsberichte von den Referenten gefälscht wurden, um das Publikum irre zu leiten.

Abg. Richter (Hagen): Das ist wieder unrichtig. Herr Stöcker, lassen Sie doch das! (Heiterkeit links.) Wie können Sie von gefälschten Zeitungsberichten sprechen, wo der Richter ausdrücklich die Richtigkeit derselben anerkannt hat. Ich habe durch einen Freund, den Landesgerichtsrath Windthorst, den betreffenden Richter darüber befragen lassen, ob er das Urtheil so publiziert hat, wie ich es mitgeteilt habe, und der Richter hat dies ausdrücklich bekräftigt, mit dem Bemerkten, daß er gesagt habe, „Dieze habe sich empörender Gemeinheiten schuldig gemacht“, die darin gefunden werden, daß derselbe behauptet habe, der Abg. Dr. Bamberger besitze in Norwegen große Nickelgruben und habe deshalb ein großes Interesse an der Münzreform.

Abg. Stroßner ist der Ansicht, daß Dieze in dieser Äußerung nichts Anderes von Bamberger gesagt habe, als Richter bei Gelegenheit der Besprechung der Zollreform von dem Fürsten Bismarck behauptet habe. (Widerspruch rechts.)

Abg. Dr. Stöcker: Die Mittheilungen des Abg. Richter beweisen, daß eine nicht gerade wünschenswerthe Einwirkung des Richters auf die Tagespolitik stattgefunden hat. (Oh! links.)

Abg. Richter (Hagen): In meiner Äußerung über den Fürsten Bismarck lag keine Verleumdung, der Pastor Dieze aber hat den Abg. Bamberger glibblich verleumdet. Die Denunziation gegen den Richter, welche Herr Stöcker hier so eben versucht hat, muß ich entschieden zurückweisen. Der Richter gehört nicht zu meiner Partei, sondern steht wahrscheinlich der Partei des Herrn Stöcker nahe.

Abg. Stöcker repliziert nochmals, daß der Richter die betreffenden Worte aus dem schriftlichen Erkenntnis weggelassen habe, weil die Ausdrücke in dem mündlichen Erkenntnis der Wahrheit nicht entsprächen. (Heiterkeit links.)

Damit ist dieser Zwischenfall erledigt und der Etat des Ministeriums des Innern wird demnächst nach einigen weniger erheblichen Diskussionen durchweg genehmigt, ebenso der Etat des Ministeriums der Landwirtschaft etc.

Bei dem hierauf folgenden Etat des Kultusministeriums beleuchtet Abg. Richter noch einmal den bereits bei der zweiten Sitzung berührten Fall, in welchem der Lehrer Neumann in Br. Eylau von der königlichen Regierung in Königsberg in eine Geldstrafe genommen worden sei, weil er einen Wahlaufsatz für einen liberalen Abgeordneten unter-

schrieben hatte. Redner richtet an den Minister die Anfrage, ob er mit diesem verfassungswidrigen Verfahren der Regierung zu Königsberg einverstanden sei.

Kultusminister v. Gopfer erwidert, daß er über diesen Fall und über die Person des Lehrers Neumann genaue Informationen eingezogen habe. Der Lehrer sei nicht bestraft, weil er einen bestimmten Freund des Abg. Richter gewählt, sondern weil er sich einer Agitation gegen die Regierung schuldig gemacht habe. Nach dem von der königlichen Regierung eingegangenen Bericht sei Neumann sowohl in stichtlicher, wie in politischer Beziehung höchst unzuverlässig. Derselbe habe früher dem Preussischen Verein angehört, sei dann liberal geworden und werde bald wieder umkehren. Im Jahre 1849 sei derselbe von der Anklage der Majestätsbeleidigung vorläufig freigesprochen, dagegen wegen Unterschlagung, Medizinalpuscherei, Vergehens gegen die Sittlichkeit bestraft, wegen Gebrauches in Unterschlagung gewesen und dergleichen mehr. Nach diesen Beweismitteln könne er das Verfahren der Regierung zu Königsberg nicht für unzulässig erachten.

Nach einigen unverstandenen stehenden Worten des Abg. lassen erklärt Abg. Richter, daß der Minister sich die Sache außerordentlich leicht gemacht habe, denn derselbe habe auf seine Hauptfrage nicht geantwortet. (Sehr richtig! links. Oh! rechts.) Wenn der Minister den Mann, der noch im Amte sei, in dieser Weise hier charakterisire, so müsse die Welt in der That erstaunt darüber sein, daß der Mann noch im Amte sei. (Sehr richtig!) Die Dinge, welche der Minister vorgebracht, ständen mit der von ihm berührten Angelegenheit in gar keinem Zusammenhange. Es handele sich hier um die Wahlfreiheit der Volksschullehrer. Der von Neumann unterschriebene Aufsatz richte sich lediglich gegen die Konservativen, als deren Parteigenosse der Minister sich fühle. (Widerspruch rechts.) Sie (nach rechts) brauchen die Beamten bis zum Nachwächter herunter, denn ohne dieselben verschwinden Sie vom Erdboden.

Minister v. Gopfer: Auf die Personalien des Lehrers Neumann bin ich deshalb näher eingegangen, weil von jener Seite mit Emphase auf das verdienstvolle amtliche Wirken desselben hingewiesen wird.

Abg. v. Müntzigerode: Abg. Richter hat sich heute als einen Epigonen Steins vorgeführt, ich bezweifle, ob er nicht mit einem mitleidigen Lächeln begnügt würde, wenn er jetzt auf dem Dönhofsplatz vor denselben treten wollte. (Gelächter links.) Durch seine Rede klang sodann der Vorwurf, daß Neumann trotz seines Vorlebens noch auf seinem Blase sei. Aber einmal ist es unmöglich, daß der Minister die Personalien jedes einzelnen Lehrers kennt, sodann mag auch der notorische Lehrermangel in früherer Zeit dazu beigetragen haben, daß Individuen im Amt erhalten sind, die es nicht verdienen. Wenn jetzt immer Klagen über die Regierung geführt werden, sollte man sich doch erinnern, daß Magistrate ihren Beamten gegenüber ganz anders verfahren sind. Lehrer, die konservativ gewählt haben, sind einfach nicht befördert worden. (Rufe links: wo? Namen!) Ich werde für das, was ich hier vorbringe, einzutreten wissen, aber Namen hier zu nennen, halte ich nicht für angezeigt. (Oh! links, er kann nichts vorbringen!)

Abg. Bachem ist der Meinung, daß die Liberalen mit der Wahl ihres Märtyrers nicht sehr vorsichtig gewesen sind. Der Minister hat sich immer sehr empfindlich gezeigt, wenn Beamte mit scharfen Worten angegriffen worden sind, so hätte auch er mehr zurückhalten müssen, da doch Neumann auch Beamter ist.

Abg. Richter: Bechäft es sich so mit der Person des Lehrers, wie der Minister vorgetragen, dann ist die Unterschrift desselben unter diesem Wahlaufsatz nicht gerade für die Konservativen gefährlich gewesen. Es scheint freilich jetzt zur konservativen Politik zu gehören, alle Fragen auf das persönliche Gebiet hinüberzuführen: vor Allem politische Gegner als persönlich schlecht und kein Vertrauen erweckend hinzustellen. Uns interessiert nicht diese Person, sondern nur das Prinzip. Zunächst steht diese prinzipielle Erklärung des Ministers im Widerspruch mit der Auslegung, welche der Kanzler selbst am 24. Januar dem königlichen Erlaß im Reichstage gegeben hat. Als Beispiel einer tadelnswürdigen Agitation führte der Reichskanzler an das Weg-

nehmen von Stimmzetteln für einen regierungsfeindlichen Kandidaten, indem man den Stimmzettel aus der Hand reichte. Dergleichen fand man im Reichstage selbstverständlich, hier aber wird schon, wo es doch dem Takt überlassen ist, die einfache Unterzeichnung von Wahlaufsätzen zum Gegenstand der Disziplinarstrafen gemacht. Ist es etwa nicht richtig, was in jenem Wahlaufsatz steht? Daß bei einer konservativen Mehrheit die Vol'srechte beschränkt worden wären? (Widerspruch rechts.) Allerdings würde das Recht auf jährliche Berufung des Reichstages aufgehoben worden sein. Ist dies keine Einschränkung der parlamentarischen Freiheit? (Nein! rechts.) Dann haben Sie von diesen Rechten niemals etwas verstanden! (Beifall links.) Würde nicht in der beabsichtigten vierjährigen Legislaturperiode eine Beschränkung des Wahlrechtes liegen? (Nein! rechts.) Ihr Nein ist so belehrend für das Land, daß ich diese Fragen noch fortsetzen muß. Ist nicht der Gesetzentwurf zur Beschränkung der Reichsfreiheit der Abgeordneten eingebracht worden? (Hört! hört! links.) Würde in dessen Annahme nicht eine Beschränkung der Freiheitsrechte liegen? Jetzt sagt der Minister, konservative Wahlaufsätze dürfen die Lehrer unterschreiben. (Widerspruch rechts.) Ja wohl! Andererseits müßten die Lehrer, die das zu hunderten gethan haben, auch mit 20 Mark Buße bestraft werden, müßte der Minister dem Provinzial-Schulrath in Königsberg als unpassend verweisen, daß er im geschäftsführenden Ausschusse des konservativen Centralvereins für Preußen an der Spitze der dortigen Agitation steht. Haben Sie wirklich den Standpunkt, daß auch konservative Wahlagitation sich für den Lehrer nicht paßt, so kommen wir uns schon viel näher. Der Minister sagt, daß bei einem liberalen Kultusministerium die Lehrer allerdings konservative Wahlaufsätze nicht unterzeichnen dürfen. Kommt mal ein liberaler Kultusminister (Zurufe rechts), verlassen Sie sich darauf, er kommt, wenn auch nicht aus unseren Reihen! Wenn dann Beamte keine konservativen Wahlaufsätze unterzeichnen dürfen, wo werden Sie wohl noch dann eine größere Zahl angelegener Unterschriften für Ihre Wahlaufsätze herbeikommen? (Heiterkeit links.) Alsdann würden die liberalen Lehrer an die Reihe kommen, Wahlaufsätze unterzeichnen zu dürfen. Wenn nun aber ein Minister mittlerer Richtung kommt, welche Wahlaufsätze darf der Lehrer dann unterzeichnen? (Heiterkeit.) So wird die innere Politik zu einer Wahlpolitik geschaffen. Das ganze Beamtenhum wird als Wahlmaschinerie organisiert; die Minister sind die obersten Wahlagenten, sie haben ihre Generalagenten in den Provinzen und zuletzt müssen die unteren Beamten für die Konservativen als Agitatoren Dienste leisten. Das ist konservativ, das gefällt Ihnen, glaube ich wohl. Fällt der Reptilienfonds und hören die amtlichen Wahbeeinflussungen auf, wo bliebe überhaupt der konservativen Partei bei freier Wahl etwas übrig? Ein Paar Herren in Hinterpommern auf ihren allerdings festen Sitten. (Zuruf: Herr v. Meyer!) Es ist auch noch nicht ganz sicher, daß Herr v. Meyer wiederläme. Was bewirkt denn Ihr Vorgehen? Sie degradieren die Lehrer in ihren eigenen Augen, erwidern in ihnen das Gefühl, daß sie nicht so viel politische Macht haben, wie der kleinste Bauer und Handwerker. Solche Behandlung muß die Lehrer empören und wenn sie äußerlich gezwungen sind, in gewissen Fällen konservativ zu erscheinen, sie werden dadurch nicht konservativer, sondern lassen es den Konservativen wieder auf eine andere Weise entgelten, wo man nicht im Stande ist, gegen sie disciplinarisch einzuschreiten. Sie schämeigen auch die Beamten in den Augen des Publikums. In immer weiteren Kreisen erwacht die Ueberzeugung angesichts solcher praktischen Fälle, daß im gegenwärtigen Regierungssystem bei solchen Grundfragen eine Vermittelung nicht möglich ist, daß man zur entschiedenen Opposition sich wenden muß, um diesem Regierungssystem Ziel und Schranken zu setzen. (Lebhafter Beifall links, Lachen rechts.)

Abg. Cramer: Den Vorwurf, die Regierung sei Partei, begreift er nicht von Männern, die bekräftig eine parlamentarische Regierung anstreben. Sind Sie (die Linke) einmal an's Ruder gelangt, so erhalten wir eine Parteidregierung, wie sie schlimmer nicht gedacht werden kann. Redner geht nun näher auf das parlamentarische Regime ein, das er in verschiedenen Ländern (Auf: Spanien) kennen gelernt hat, immer zum Nachtheil der betreffenden



Nationen. Deshalb wollen wir keine parlamentarische Regierung und keine Minister von Ihrer Sorte, sondern wünschen, daß Se. Majestät die Minister nach freier Entschliessung bestellt. Das Wahlrecht der Beamten will er nicht verkleinern wissen, ausdrücklich enthält das Programm des C. C. diese Forderung, die in einem starken Staate wie Preußen recht gut möglich ist; aber die Beamten dürfen der Regierung nicht Opposition machen.

Damit ist die Diskussion geschlossen.  
Eine Reihe lokaler Beschwerden der Abgg. Hitting (nationalliberal), Kantel (Pole) und Dr. S i d e r findet beim Kultusminister wohlwollende Aufnahme.

Der Etat findet hierauf im Ganzen gegen einige wenige Stimmen der Polen in dritter und letzter Lesung Annahme.

Gleichfalls beinahe einstimmig wird die Beamtenpensionsnovelle nach unbedeutender Debatte genehmigt.

Schluß 5 Uhr.  
Nächste Sitzung Mittwoch 11 Uhr.

## Deutschland

28. März. Der Bundesrath hält heute wieder eine Sitzung ab, auf deren Tagesordnung zunächst die Beschlüßfassung über Anträge betreffend die Festsetzung des Ruhegehalts für Beamten verschiedener Reichsverwaltungen steht. Es folgen dann der Antrag der betreffenden Ausschüsse über die Zollbehandlung des bei der Verarbeitung von ausländischem Roh Eisen entstehenden Abbrandes und die mündlichen Ausschlußberichte über die Vorlagen betreffend die Ergebnisse der letzten Vollerhebung und betreffend die Abänderung und Ergänzung der Anlage D zum § 48 des Betriebsreglements für die Eisenbahnen, ferner über Eingaben betreffend die Beförderung von Dynamitzündhütchen auf den Eisenbahnen, die Verladung von roher Borke bei der Beförderung mit der Eisenbahn, die Denaturierung von Brauntwein zur Effigfabrikation, die Erhöhung der Steuervergütung für auszuführenden Tabak, die Einführung eines Eingangszolles für Zichorienwurzeln, sowie über die Beschlüsse des Reichstags zu Pensionen wegen Nacherhebung von Zoll für Anchovis und wegen Rückerstattung des Zolls für eingegangene frische Leber.

Die Ausschüsse des Bundesraths für das Landheer und die Festungen, für Seewesen und für Justizwesen haben jetzt ihren Bericht über den Gesetzentwurf betreffend die gerichtliche Verfolgung von Personen des Soldatenstandes wegen Diensthandlungen erstattet. Bei den Beratungen des Gesetzentwurfes in den Ausschüssen war zunächst mehrheitlich anerkannt worden, daß bei dem gegenwärtigen Stande der Gesetzgebung in den einzelnen Bundesstaaten die Regelung der Materie durch die Reichsgesetzgebung sich empfiehlt. Insbesondere erschien es als ein Bedürfnis der Konsequenz, daß in denjenigen Staatsgebieten, in welchen zur Zeit nur die gerichtliche Verfolgung öffentlicher Beamten wegen Diensthandlungen an eine Vorentscheidung geknüpft ist (Baiern, Baden, Hessen, Mecklenburg und Elsaß-Lothringen), für Personen des Soldatenstandes analoge Bestimmungen getroffen werden. Aber auch sachlich war man darüber einverstanden, daß es im Interesse der Disziplin und der bei Ausführung militärischer Befehle zu entwickelnden Energie sowohl im Kriegs- als Friedenszeiten geboten sei, Personen des Soldatenstandes, welche sich bei Ausübung von Diensthandlungen einer Ueberschreitung ihrer Befugnisse, noch der Unterlassung einer ihnen obliegenden Amtshandlung schuldig gemacht haben, gegen eine Verurtheilung wegen vermögensrechtlicher Ansprüche sicher zu stellen. In Preußen ist in dieser Beziehung durch das Gesetz vom 13. Februar 1854 Fürsorge getroffen. Die Vorlage beabsichtigt nun mit Rücksicht auf Artikel 61 der Reichsverfassung den Gegenstand im Anschlusse an dieses Gesetz für das ganze Reich einheitlich zu regeln. Der Entwurf geht jedoch, wie der Ausschlußbericht bemerkt, mit Recht davon aus, daß dies mit denjenigen Maßgaben zu geschehen habe, mit welchen nach § 11 des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetz vom 27. Januar 1877 die landesgesetzlichen Bestimmungen, durch welche die gerichtliche Verfolgung von Beamten wegen Diensthandlungen an die Vorentscheidung einer besonderen Behörde gebunden ist, aufrecht erhalten worden sind. Entsprechend dem gedachten § 11 soll daher nach § 1 des Entwurfs in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche gegen Personen des Soldatenstandes wegen dienstlicher Handlungen oder Unterlassungen die Militärbehörde eine Vorentscheidung darüber verlangen können, ob die in Anspruch genommene Person sich einer Ueberschreitung ihrer Dienstbefugnisse oder Unterlassung einer ihr obliegenden Diensthandlung schuldig gemacht habe.

Berlin, 28. März. Die russische Regierung fährt mit ihren Maßregeln zur Einschränkung der staatsbürgerlichen Stellung und Rechte der Juden eifrig fort. Soeben wird gemeldet, daß man für Kiew die Verfügung getroffen habe, den Juden ein bestimmtes, von der eigentlichen Stadt durch einen Kanal getrenntes vorstädtisches Viertel zum Wohnsitz anzuweisen und sie veranlasse, ihre bisherigen, in dem geschäftreichen Theile der Stadt belegenen Wohnungen aufzugeben. Ferner dürfen jüdische Diensthofen, wenn sie nicht berechtigt sind, in Kiew zu wohnen, nicht länger bei ihrer Herrschaft und in der Stadt bleiben. Die jüdische Bevölkerung muß sich verpflichten, ihre christlichen Diensthofen zu entlassen. — Am heutigen Tage sollte in Petersburg der Ministerrath über die von der Kommission zur Regelung der Judenfrage aufgestellten gesetzlichen Maßnahmen, die wir schon in ihren Hauptzügen erwähnten, in Beratung treten.

Aus Paris wird von heute telegraphirt: Nach einer Meldung aus Kairo hat der Minister-Präsident eine Eingabe an den Khedive gerichtet, in welcher darauf hingewiesen wird, daß in dem Berichte der Finanzkontrolleure bezüglich der künftigen Handhabung der Finanzkontrolle und bezüglich der Integrität der Garantien der ägyptischen Gläubiger eine gewisse Beunruhigung zu Tage getreten sei. Der Minister-Präsident erklärt dem gegenüber den festen Entschluß des Ministeriums, die für die Sicherstellung der Verwaltung der konsolidirten Schuld bestimmten Institutionen loyal aufrecht zu erhalten, insbesondere die Finanzkontrolle und die Befugnisse der Kontrolleure, wie dies in dem vom Khedive am 15. November 1879 erlassenen und unter Zustimmung Frankreichs und Englands veröffentlichten Dekrete bestimmt worden sei. Die Thatsache der Kontrolle und der Einrichtung einer finanziellen Ueberwachung hänge mit den politischen Einrichtungen Ägyptens absolut nicht zusammen; die in der politischen Organisation Ägyptens eingetretenen Veränderungen könnten die Finanzkontrolle weder in dem Umfange ihrer Befugnisse, noch in den den ägyptischen Gläubigern gewährten Garantien irgendwie berühren.

Der Papst hat in dem gestern abgehaltenen Konfistorium, wie aus Rom telegraphisch mitgetheilt wird, nach der üblichen Allokution über die Verdienste der zu ernennenden Persönlichkeiten folgende Kardinalen: den päpstlichen Majordomus Ricci, den Sekretär des Kardinals - Kollegiums Casagari, den Patriarchen von Venedig, Agostini, die Erzbischöfe von Algier, Sevilla und Dublin, und den Assessor für außerordentliche geistliche Angelegenheiten, Jacobini, ernannt. Ferner präkonisirte der Papst den neuen Erzbischof von Perugia und 15 Bischöfe. In dem am Donnerstag stattfindenden Konfistorium wird der Papst mehrere französische und deutsche Bischöfe präkonisiren. Wie es heißt, würde der Papst in einem weiteren Konfistorium Ende Mai den Erzbischof von Köln und den Nuntius in Madrid zu Kardinalen ernennen und mehrere französische und polnische Bischöfe präkonisiren.

## Ausland.

Aus Kurland, 22. März. Sie begreifen kaum — wird der „Trib.“ geschrieben —, mit welcher Angst und Spannung wir hier in Kurland dem Verlauf der Slavophilen-Politik folgten. So ähnlich muß es zu Anfang Juni 1870 den Bewohnern der Rheinlande zu Muth gewesen sein, als zuerst die Sturmögel ausflogen und ihr häßliches A Berlin krächzten. Diesmal lagen wir am Wege, und ich kann Ihnen versichern, wir haben den Feind, unsere russischen Truppen, mehr gefürchtet als den Feind. Wir kennen Beide; dem Einen gehören wir politisch, dem Anderen nach Abstammung, Sprache, Sitte, Kultur an, und so setzen wir sonst an eine Wahl denken, jetzt kommt man von selbst darauf, wenn es uns auch peinlich ist, uns zu entscheiden. Kaum irgendwo in Europa mag man sich weniger um Politik gekümmert haben, als bei uns, wir dachten kaum an den Unterschied der Nationalitäten in unserem Lande, das einst unsere deutschen Vorfahren der Wildnis entrissen und der Kultur gewannen. Wir waren gute Unterthanen, bei jedem Feste erklang zuerst das Hoch auf den Zaren und die Hymne und dann erst kamen auch die deutschen Gesänge der deutschen Kurländer. Seit Stobelew's Auftreten ist Alles anders; wir fühlen nun zu gut, daß wir uns entscheiden müssen und wir stehen vor der furchtbarsten Wahl. Russen sein im allgemeinen Sinne? Dann müssen wir der Väter, ihres Ruhmes, ihrer Traditionen vergeblich, müssen als Entartete uns dem Fremden preisgeben, das eigene, urdeutsche Land verrathen. Zu Deutschland, woher unsere Ahnen kamen, uns wenden? Dann sind wir Verräther an dem Reiche, zu dem wir so lange gehören und an dem Herrscher, der, wenn nicht unsere Sympathie, so doch unser volles Mitleid hat, dem wir treu waren, wie kein Stamm mehr zwischen Astrachan und Archangel. Die Wahlen haben bei uns nach dem neuen Modus stattgefunden, nach dem Dreiklassensystem, und wir haben die Folgen der Hegerie unter Eßhen und Letten sehr wohl gespürt; letztere haben sich mit den Russen verbunden und bald genug wird die ganze Verwaltung in fremden Händen sein, in den Händen Derer, deren Kollegen in den anderen Reichtheilen unerhörte Diebstahle verüben und den ganzen russischen Beamtenstand mit Schimpf und Spott belassen. Man will uns die deutsche Universalität nehmen, unser ganzes nationales Wesen, die Befassung, auf die wir ein heiliges Recht hatten, denn um Jahrhunderte früher als die Russen waren wir an dieser Küste angefahren und feierlich versichert man uns die Kapitulationen, als wir aus Rußland übergingen. Aber heute, jetzt? Es bleibt keine Wahl, man will uns Namen, Ehre, Andenken, Abstammung nehmen, man weist uns zur Masse der Letten, auf die wir allein die Kultur, den Fortschritt getragen haben; die große Masse sei es, welche es wolle, soll uns überstimmen. Die landständische Verfassung wird mit Füßen getreten, es geht, wie einst in den Niederlanden zur Zeit Alba's; auch wir müssen mit unserem Gewissen und den Pflichten des Landesherren gegen uns, wie mit unseren eigenen abrechnen; nicht wir haben den alten Vertrag gebrochen, und vielleicht auch der Monarch nicht selbst, den seine Räte lenken, aber das wissen wir, daß wir nur als verächtliche Entartete, als Menschen ohne Erinnerung und Vergangenheit, als Nichts zum Slaventhum treten könnten und daß unser Geschick eher in den Händen unserer Stammgenossen, als in denen der Panflavisten liegen könnte. Brauchen wir uns da noch auf uns selbst zu verlassen?

## Provinzielles.

Stettin, 29. März. Nach der ministeriellen

Befugung vom 5. November 1881 (Zust.-Min.-Blatt Seite 267) soll in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, welche in erster Instanz bei einem Amtsgerichte anhängig sind, der nach § 81 des deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes zu zahlende Vorschuß nicht wie früher sofort nach Einreichung der Klage, sondern, wenn nicht etwa die Besorgnis eines Verlustes vorliegt, erst nach stattgehabter kontradiktorischer Verhandlung, d. h. wenn beide Theile verhandeln, und dem Antrage einer Partei die Gegenpartei widerspricht, erhoben werden. Ist also nach stattgehabter kontradiktorischer Verhandlung sofort ein Urtheil abgefaßt worden, so wird, falls in diesem Urtheile die Kosten dem Beklagten zur Last gelegt worden sind, ein Kostenvorschuß überhaupt nicht mehr erhoben; der Gerichtsschreiber hat vielmehr die Kosten von dem Beklagten zu erforschen, bei Eintragung derselben in das Kostenregister aber den Kläger als Zweitschuldner, jedoch nur auf Höhe des zu erforschten gemessenen Vorschusses einzutragen, da er für diesen, wenn die Kosten von dem Beklagten nicht beizutreiben sind, jedenfalls haftbar bleibt.

In dem Hause Breitestraße 16 entstand gestern Nachmittag dadurch ein großer Tumult, daß der in dem Hause 3 Treppen hoch bei einer Wittwe in Schlafstelle liegende Schornsteinfegergeselle Adolf Heising in angetrunkenem Zustande in der rohesten Weise auf seinen Schlafstellengenossen, den Schornsteinfeger Böttcher, einwirkte, so daß polizeiliche Hülfe requirirt werden mußte. Dem herbeigeholten Schutzmann gegenüber versprach H. Ruhe, kaum aber hatte sich derselbe entfernt, so begann H. wiederum sein Wüthen; er schlug mit seiner Kraxe die Füllung aus der Thür, sprang dann auf den Flur und vergriff sich an einer in demselben Hause wohnhaften Frau, deren Sohn er außerdem mit einem Messer zwei Stiche beibrachte. Erst dann gelang es, den Heising zu bewältigen und zur Haft zu bringen.

In der Nacht vom 27./28. d. M. wurde der Stall des Fuhrherrn Christ. Riß, Bellevuestr. 1, erbrochen und daraus 2 Schafe und 12 Hühner gestohlen. Die Thiere sind an Ort und Stelle abgeschlachtet worden.

In der Nacht vom 25./26. d. M. wurde Bölligerstraße 32 ein Keller erbrochen und daraus 4 Flaschen Porter-, ca. 10 Flaschen Weiß- und 5 Flaschen Exportbier gestohlen. Die dursichtigen Diebe sind bisher nicht ermittelt.

Gestern Vormittag wurde vom Korridor des Hauses Gartenstraße 11 ein fast neues schwarzes Kasimirkleid im Werthe von 75 Mark gestohlen.

In der Nacht vom 25./26. d. M. wurden die sämtlichen Fensterheben an der Bahnhofsstraße Nr. 209 der Breslau-Schweidnitzer Eisenbahn, welche am Vorfluth-Kanal, gegenüber der Grünauer'schen Lederfabrik, liegt, aus Muthwillen zerhackt. Leider gelang es nicht, den muthwilligen Thäter zu ermitteln.

## Bemischtes.

Ein Eldorado für unwillige Steuerzahler dürfte das in Unterfranken gelegene Städtchen Klingenberg, königlich bayerisches Bezirksamt Oberndorf, sein, denn nicht allein, daß die Bürgerschaft nicht nur nichts in die Gemeindefasse zu zahlen hat, erhält sie schon seit Jahren aus denselben Tantiemen vergütet, die oft eine ganz respektable Höhe erreichen. So erhielt z. B. jeder Bürger für das letzte Jahr als Antheil den Betrag von 108 M. baar ausbezahlt. Natürlich hat die Kommune durch die reichen Erträge ihrer Thon- und Lehmgruben, die im Jahre 1881 allein ein Erträgniß von über 200,000 Mark lieferten, und durch den ausgedehnten Weinbau ein sehr beachtenswerthes Einkommen, das jedoch auch wieder auf der anderen Seite dem Gemeindegeld zu Gute kommt. So heißt z. B. Klingenberg seit Kurzem die schönste Bogenbrücke über den Main in dortiger Gegend. Seitdem der Schienenweg jetzt Klingenberg mit der übrigen Welt verbindet, hat der Wohlstand dieses Städtchens noch zugenommen. Darum auf nach Klingenberg!

(Eine Musterpredigt.) Immer milde in der Form dachte der Herr Prediger Ledderhose in Elfen in Baden und hielt neulich im Wirthshaus in Hilsbach folgende Rede: „Zu einer Musik gehören verschiedene Instrumente, Geige, Trompete, Flöte, Bass und so fort; aber die geben erst eine gute Musik, wenn die Spielenden sich an den Musikdirektor halten. So ist es auch mit den Konfessionen, wir müssen uns an unseren Musikdirektor halten, das ist der Herr Christus. Wir haben jetzt einen Abgeordneten, Herrn von Göler, der für das Volk sorgt, vorher wurden wir geliefert. Ja, jetzt ist es aus mit den Liberalen, diese haben es wie das Vieh, liegen da und strecken die Beine hinaus. Wißt ihr nicht auch, ihr Leute, daß durch die Liberalen jetzt in eurer Gemeinde weder der Minder noch der Mehrtheil gekauft werden kann, wenn nicht zuvor der Bezirks-Geistliche von hinten hineingeguckt hat? — u. s. w.“

(Indische Gebräuche.) Einem von der „Magdeb. Ztg.“ mitgetheilten Privatbriefe eines zur Zeit sich in Indien aufhaltenden Sportmannes entnehmen wir die nachstehenden Mittheilungen, die auch für weitere Kreise von Interesse sein dürften: Des Interessanten habe ich in Indien sehr viel erlebt. In Kalkutta besuchte ich unter Anderem mit mehreren Kalkutten in Begleitung meines schwarzen Dieners auch das sogenannte Wiltwenquartier. Die indischen Wittwen dürfen nämlich nach ihren Religionsvorschriften nicht wieder heirathen, sondern werden sofort nach dem Tode ihres Mannes in einen bestimmten Theil der Stadt verwiesen, wo sie beisammen leben müssen. Ich habe einige ihrer

Wohnungen besucht und war ganz entsetzt und überrascht, wirklich schöne, junge Frauengehaltes dort zu finden, so völlig von der übrigen Welt abgeschlossen. Mir einigen von ihnen unterstellt ich mich, so gut ich konnte, in der Hindusprache, und fühlte mich fast geneigt, mit den schönsten auf davon zu gehen, um sie nach Deutschland zu entführen. Auch wohnte ich der Verbrennung des Leichnams einer Hindufrau bei, allein dieser Anblick war nicht sehr erfreulich. Bei den männlichen Hindus wird der Leichnam zuerst auf einem Stiege ausgedrückt und erst, nachdem alles Fleisch gestreift ist, herabgenommen und verbrannt. Lange verweilen kann man hier jedoch nicht, ohne von den zahlreich herumfliegenden Geiern und Adlern belästigt zu werden, tödten darf man sie jedoch nicht, da ihnen absichtlich die Leichname zur Zerfleischung preisgegeben werden.

Die Leichen des Banquiers Bedmann und seiner Frau, die nach dem Falliment der Firma Mannes im Januar ihre Kinder ermordet hatten und die man dann über Bremen nach Amerika geschickt glaubte, sind jetzt in dem Leinwandverwerk aufgefunden worden.

Von einem Unternehmer ist dem Magistrat ein Projekt zur Errichtung unterirdischer Markthallen vorgelegt worden. Dieselben würden unter den jetzigen als Wochenmärkte benutzten Plätzen errichtet werden, eine lichte Höhe von 3 Metern erhalten und mit je zwei Eingängen Fußgänger und je zwei Einfahrten für das Materialfuhrwerk mit einer Steigung von 1 : 20 versehen werden. Die über denselben befindlichen Plätze können, so schreibt die „N. A. Z.“, zu Schmelzplätzen hergerichtet werden, in welchen die den Markthallen Licht gebenden, aus mattem Glase herzustellenden Scheiben anzubringen sein würden.

## Telegraphische Depeschen.

Heidelberg, 28. März. Dem bekannten Historiker Professor Georg Weber wurde anlässlich seines fünfzigjährigen Doktor-Jubiläums der Kommandeurkreuz des bayerischen Löwenordens verliehen.

Wien, 28. März. Heute Mittag hat der russische Botschafter v. Dubail ein Dejeuner gegeben, an welchem Großfürst Vladimir, die Offiziere vom Dienst, Oberst Barga des 14. Husarenregiments und das Botschaftspersonal theilnahmen. Heute Abend werden die hohen Gäste der Einladung des Erzherzogs Karl Ludwig zu einem ihnen zu Ehren gegebenen Diner Folge leisten. Die Abreise des großfürstlichen Paares und des Großherzogs von Mecklenburg nach Italien ist auf morgen Mittags 11 Uhr festgesetzt.

Wien, 28. März. Die Großfürstin Maria Paulowna empfing heute Vormittag in ihrem apartement die Bevollmächtigten des Kaiserthums, der Kaiserin und der Erzherzoginnen. Großfürst Vladimir besichtigte am Nachmittag den kaiserlichen Marstall und Johann das Ringtheater und ließ sich bei letzterem eingehend über die Katastrophe berichten. Gegen 5 Uhr empfing der Großfürst in der Hofburg Mitglieder des diplomatischen Korps und des Militärs.

Pest, 28. März. Der Abg. Ernst Simon ist in Buzsacs gestorben.

Paris, 28. März. Dem „Pariser Börsenblatt“ zufolge wird die italienische Regierung am 1. April an die Banca nazionale 44 Millionen Lires von dem ihr seiner Zeit zur Erwerbung der oberitalienischen Eisenbahn geleisteten Vorschuss zurückzahlen.

Paris, 28. März. Die Deputirtenkammer genehmigte den von der Regierung verlangten Kredit von 8 Millionen zur Deckung der Kosten der tunesischen Expedition für das zweite Quartier 1882 mit 376 gegen 71 Stimmen. Der Ministerpräsident Freycinet erklärte, daß die Zustände in Tunis gegenwärtig so gute seien, als man nach so kurzer Zeit nur habe erwarten können. Der Effectivbestand der Truppen werde demnächst auf 30,000 Mann reduziert werden. Die Lage bessere sich mit jedem Tage und die Schwierigkeiten, welche noch beständen, seien im Abnehmen begriffen. — Der Gesetzentwurf betreffend die Aufhebung des Verbot der Einfuhr amerikanischer gesalzenen Fleisches wurde mit einem Amendement angenommen, durch welches der Minister ermächtigt wird, den von ihm als geeignet erachteten Modus der Untersuchung des Fleisches anzuordnen.

Der Senat begann heute die Beratung des italienisch-französischen Handelsvertrages und wird dieselbe am Donnerstag fortsetzen.

Rom, 28. März. Im Vatikan fand heute die Ceremonie der Ueberreichung des Kardinalhutes an die gegenwärtig in Rom weilenden neuernannten Kardinalen Agostini, Maccabe, Ricci, Casagari und Jacobini statt.

Petersburg, 22. März. (B. B. C.) Auf indirektem Wege. In Klein-Rußland, Weiß-Rußland und Polen, außerdem in Moskau und Umgebung werden für Ostern vom Böbel ohne Schaden Tarentwalle verabreicht und den Juden geradezu annonzirt. Da die von den Judengemeinden erbetenen Schutzmaßregeln denselben von den Lokalbehörden unter dem Vorwande abgeschlagen werden, daß die Befürchtungen nur in der Phantasie ihren Ursprung finden, so haben viele reiche Juden und Gemeinden mit den Polizei-Organen und dem wohlgeordneten Theil der Arbeiter-Bevölkerung förmliche „Abwehrverträge“ abgeschlossen, wonach diese sich gegen Zahlung einer starken Prämie verpflichten, die Bedrohungen zu beschützen. Auch die Kommandanten detachirter Truppen werden von denselben „interessirt“, um im eintretenden Nothfalle dieselben zu verteidigen.



## Ein gefühntes Verbrechen.

Novelle von Emil Laßch.

„Wir reden später über unsere Angelegenheiten, wenn wir uns dieselben ernstlich überlegt haben werden.“ — „Wißt Du nicht nachsehen, was es giebt?“

Obgleich dem Egoismus der Waldfrüher diese Aufforderung nicht gelegen kam, bewog ihn dennoch Eilens freundliches Zureden, sich die großen Schifferkisten, welche er der Bequemlichkeit halber abgelegt hatte, wieder anzuziehen; dann stülpte er den Südwester auf und eilte mit raschen Schritten zur Thüre hinaus.

Am Ufer war es bereits belebt. Die Alarmschiffe hatten das ganze Dorf auf die Beine gebracht, theils aus Neugier, theils aus Eigennutz; denn ein Schiffsbruch an der Küste ist ein wichtiges Ereigniß für die Strandbewohner und mit manchen Vortheilen für sie verbunden. Wie oft wurde verwundenes Gut von der See angetrieben, welches der glückliche Finder für das seinige ansah, wenn keiner der Schiffbrüchigen den sichern Port erlangte, um dasselbe als Eigenthum in Anspruch zu nehmen.

Mancher ist dabei zum wohlhabenden Mann geworden und Niemand hat sicher erfahren können, woher sein Vermögen stammte, denn weislich wurde die unlaute Quelle verschwiegen gehalten, da es das Gesetz verlangte, daß alles Vergegnut dem Strandvogt überliefert werden mußte.

Als Niklas Rott unter den Versammelten erschien, hatte man bereits jener Stelle gegenüber, wo das Fahrwasser frei von Klippen und Sandbänken war, einen Halbkreis von Strandlichtern errichtet, damit die Schiffer auf hoher See wußten, wohin sie zu steuern hatten, um sich vor der Wuth des Orkans zu bergen.

In der bewegten Menschenmasse, die am Ufer hin- und herlief, machte sich der Strandvogt durch seine Befehle bemerklich, die er — um verstanden zu werden — durch sein Sprachrohr unter die Fischer schleuderte. Bald sah man Ordnung in den Rettungsanstalten eintreten, welche die Küstenbewohner trafen, da sie bereitwillig diesem Kommando

gehörten. Unterdeß flogen von dem bedrohten Fahrzeuge Signalfire über Signalfire in die Höhe und zeigten dadurch an, daß die Gefahr ihren Gipfelpunkt erreicht hatte.

Ein Theil der jüngeren Schiffer, worunter sich auch Erik und Klaus befanden, hatte ein Boot, welches auf der Landtief vor Anker lag, losgelassen und unter Töhlen in das Wasser geschoben. Bald war es mit Freiwilligen bemannt, die das Wagniß zu unternehmen gedachten, nach dem gestrandeten Fahrzeug hinüberzufahren. Am Steuer stand Michelsen und kommandirte: „Alle Mann auf!“ — „Mar im Boot!“ erscholl es zurück. „Fort!“

Die Ruder tauchten gleichmäßig in das Wasser und das Boot schob vorwärts. Es tanzte, wie eine Raufschale hin- und hergeworfen, auf der bewegten Fläche, bald auf dem Ramm der Wellenberge schwimmend, bald in die gährende Tiefe gerissen. Kräftige starke Arme arbeiteten es sicher durch die Brandung.

Oft verloren die am Ufer Zurückgebliebenen das winzige Fahrzeug aus dem Gesicht und glaubten es rettungslos verloren, wenn der Schaum der wirbelnden Brandung über ihm zusammenschlug; aber immer wieder tauchte es auf, mit Energie seinem Ziele zustrebend. Schon war es glücklich über die gefährlichsten Stellen hinaus, da drückte die Wuth des Sturmes es auf die Seite, daß es sich mit dem eindringenden Wasser füllte und kenterte.

Ein Schrei des Entsetzens tönte wie aus einem Munde von den Zuschauern, die in rathloser Angst es mit ansehen mußten, wie ihre wadern Vurschen in den Wellen begraben wurden. Eine tüchtige Heerjacht läßt sich jedoch nicht schrecken!

Von Jugend an gewöhnt, stundenlang im Wasser zu liegen, um die Kraft ihrer Arme im Kampfe mit den Wellen zu erproben, schwammen jene wie Enten.

Bald traf man Anstalten, die Schwimmenden ins Trockne zu bringen und glücklich gelang dies, wenn auch nicht ohne Anstrengung. Bis auf die Haut durchnäßt, aber guten Muthes erklimmten alle das Ufer; während das seiner Mannschaft beraubte Boot mit der Fluth weiter trieb.

Noch ein paar Mal versuchten die muthigen Leute ihre gefahrvolle Fahrt, allein vergebens.

Es war menschenunmöglich, durch die Brandung zu gelangen.

Rathlos standen sie nun und starrten hinüber nach der dunklen Masse des Schifferumpfes, welcher sich deutlich am Horizont abhob, kaum drei Kabellängen von ihnen entfernt.

„Hier ist Menschenmuth und Menschenmacht vergebens,“ sagte der Strandvogt ernst und bekümmert. „Hoffen wir auf Gott, daß er jenen Unglücklichen die ersuchte Hilfe sendet. Wir vermögen nur für sie zu beten.“

Er nahm bei diesen Worten den Hut ab, faltete die Hände und sprach ein stilles Gebet vor sich hin.

„Was schwimmt dort auf dem Wasser?“ tönte nach langem Schweigen die tiefe Stimme Jend Daffs, eines alten Fischers, der seine Hand über die Augen gelegt hatte, um besser auslugen zu können. „Kalkulte, daß es ein gefentertes Boot ist.“ — „Gut! Du, mein Junge, was es sein mag, Deine Augen sind schärfer als die meinigen,“ wandte er sich an Erik. „Du warst ja lange auf See und mußt das besser kennen als ich.“

„Wahrscheinlich! Es ist ein Fahrzeug mit dem Kiel nach oben, was dort über die Gründe und Schellen treibt. Das scheint eine Schalluppe des fremden Schiffes zu sein, worauf sich die gestürzte Mannschaft — wiewohl vergeblich — zu retten versucht hat.“

„Der Junge hat Recht,“ bestätigte der Strandvogt, prüfend hinüberblickend. „Es ist Zeit, daß wir das Ufer und die Klippen absuchen, ob nicht einer oder der andere von der Befahrung noch gerettet werden kann.“ — Vorwärts, Ihr Leute, damit wir Hilfe bringen, so lange dies noch möglich ist.“

Er trieb seine Leute an, sich zu beschleunigen, und diese begannen, so gut es das nächtliche Dunkel zuließ, mit Handlaternen versehen, ihr mühevoll heranklettern auf den Klippen.

Der Sturm hatte in seinem fessellosen Treiben und Durcheinanderwürfeln lustiger und nasser Elemente etwas nachgelassen, dennoch erschwerte er das Absuchen des Strandes beträchtlich, zumal die Suchenden bereits durch fruchtlose Rettungsveruche ermattet waren; keiner der Fischer hatte es jedoch gewagt, den Befehlen des Strandvogtes zuwider zu handeln.

In wenigen Augenblicken waren alle über den ganzen Strand vertheilt. Der eine eilte hierhin, der andere dorthin, und jeder begann unermüdblich sein Liebswerk von Neuem.

Auch Michelsen beistellte sich an diesem. Er hatte gewartet, bis Alle sich entfernten, um sich an Niemand anschließen zu müssen, um mit dem Schmerze in der Tiefe seiner Brust allein sein zu können. Trat dieser doch wieder hervor, nachdem die erste Aufregung, welche die Strandung eines Schiffes in ihm hervorgerufen, vorüber war. Um so unangenehmer erschien es daher dem Fischer, welcher der abgelegenen Straße des Strandes zustrebte, daß sich zu ihm — der sich vollkommener einsam dünkte — ein unfreiwilliger Begleiter einfand; denn plötzlich stierte die Gestalt eines Mannes an den steilen, felsigen Uferabhängen herauf und ehe sich Michelsen zu besinnen vermochte, ob er derselben ausweichen sollte oder nicht, befand sich diese schon neben ihm.

Ohne von einander Notiz zu nehmen, schritten sie schweigend, stellenweise bis an den Leib durch das Wasser wadend oder mit leichten Sätzen von Stein zu Stein springend, nebeneinander; so gelangten sie gegen Wind und Wetter anlämpfend, wenn auch langsam, vorwärts. Die Dunkelheit war so bedeutend, daß sie nichts als die Umrisse ihrer Figur unterscheiden konnten; noch weniger vermochte Michelsen die Gesichtszüge seines Begleiters zu erkennen, dessen schwachleuchtende Laterne nur einen schmalen Lichtstreifen auf dem Wasser markierte. Beide schienen vollauf, ein jeder mit seinen eigenen Gedanken, beschäftigt zu sein; als jedoch einmal der Sturm eine kurze Pause in seiner infernalischen Musik eintreten ließ, begann Michelsen, um sich von seiner trüben Stimmung loszureißen, ein Gespräch mit dem Unbekannten: „Wenn dieser Sturm noch länger fortdauert, wird dort, bevor der Morgen graut, keine Planke des Wades mehr ganz sein.“

„Glaub's wohl,“ brummte sein Begleiter. „Ist man's Schiff an unsern Riffen zu Grunde gegangen. Will verdammt sein, wenn dies das letzte ist.“

Ueberrascht blieb Erik stehen, lang ihm diese Stimme doch bekannt genug — oder sollte er sich getäuscht haben? Er wollte und mußte darüber Gewißheit besitzen, deshalb fragte er rasch:

### Börsen-Berichte

Stettin, 28. März. Wetter veränderlich. Temp. 7° R. Barom. 28° 3". Wind W.  
Weizen matt, per 1000 Mgr. loco gelb. 210—220 bez., geringer 184—198 bez., weißer 212—221 bez., per April-Mai 220,5 bez., per Mai-Juni 220 Mgr., per Juni-Juli 219,5 bez., per Juli-August 214 Mgr., 213 Gd.  
Roggen flau, per 1000 Mgr. loco incl. 157—159 bez., per April-Mai 156,154,5—155 bez., per Mai-Juni 154—153 bez., per Juni-Juli 153—152,5 bez.  
Gerste matt, per 1000 Mgr. loco incl. 136—145 bez., weißer 130 bez., mit Gerst. 124—132 bez.  
Gerste flau, per 1000 Mgr. loco incl. 127—138 bez., Braun 145—158 bez.  
Winterweizen matt, per 1000 Mgr. loco per September-Oktober 257 bez.  
Rübsöl matt, per 100 Mgr. loco bei M. kl. ohne Faß 56,25 Mgr., per März 55 Mgr., per April-Mai 50, per September-Oktober 55,25—55 bez.  
Spiritus unverändert, per 10,000 Liter % loco ohne Faß 43,1 bez., per April-Mai 45,3—45,1—45,2 bez., M. u. Gd., per Mai-Juni 46 bez., per Juni-Juli 46,7 M. u. Gd., per Juli-August 47,4 M. u. Gd., per August-September 48 M. u. Gd.  
Petroleum per 50 Mgr. loco 7,40 tr. bez.

### Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin

Die Lieferung von 34 km großer Feldsteine frei Bohlwerk an der Reglinbrücke der Eisenbahn von Stettin nach Zintenwalde soll in Submission vergeben werden und sind versiegelte Offerten mit entsprechender Aufschrift versehen und bis zum 2. April cr. einzureichen.  
Die Bedingungen sind von dem Bureau-Vorsteher Kersten gegen 50 S. Kopialien zu beziehen.  
Die Eröffnung der eingegangenen Offerten erfolgt am 3. April cr., Vormittags 11 Uhr, in Gegenwart der erschienenen Submittenten.  
Stettin, den 20. März 1882.  
Königliches Eisenbahn-Betriebsamt Berlin-Stettin.

### Bekanntmachung.

Am Sonnabend, den 1. April d. J., Vormittags 11 Uhr, sollen in der Kasse Nr. 48 am Paradeplatz die im Bauviertel XXIV, an der Augusta-Straße, belegenen beiden Parzellen 5 und 8 öffentlich meistbietend verkauft werden.  
Lageplan und Verkaufsbedingungen können in unserem Geschäftszimmer vorher eingesehen werden.  
Stettin, den 21. März 1882.

Die Reichskommission für die Stettiner Festungsgrundstücke.

**Zähne** werden schmerzlos unter vollkommener Garantie naturgetreu und preismäßig eingeseht, plombirt, mit Lustgas (Lachgas) schmerzlos und gänzlich gefahrlos gezogen.  
Sprechst. tägl. Vorm. v. 9—1 u. Nachm. von 2—6 Uhr, auch Sonntags. Für Unbemittelte tägl. Sprechst. früh von 7—9 u. Nachm. von 6—7 Uhr unentgeltlich.

Albert Loewenstein, prakt. Dentist, Zahnheiler, Nr. 5, Kohlmarkt Nr. 5, 2. Etage

Ein Vorwerk von circa 335 Morgen gutem Boden, mit großem Torfstich und guten Wiesen nebst totem und lebenden Inventarium, Lage hart an der Chaussee, eine Meile von einer Kreisstadt mit Gymnasium, ist veränderungs halber zu verkaufen.

Anzahlung 15000 Mk., je nach Ueber-einkommen.

Zu erfragen beim Kaufmann **Joseph Förder** in Woungrowitz.

## Beste Marquisendrilliche

in allen existirenden Breiten empfehlen wir zu niedrigsten Fabrikpreisen.  
**Weiß und bunte Rouleaux-Stoffe in allen Breiten, Rouleaux-Borten, bunte Möbelfstoffe jeder Art in sehr großer Auswahl zu sehr billigen Preisen.**

**Gebrüder Aren,**  
Breitestraße 33.

## 1882er Natürliche Mineralbrunnen

in frischer Füllung treffen von nun an regelmäßig ein.

**Dr. M. Lehmann,**

Hauptniederlage sämtlicher natürlicher Quellprodukte Stettin, Reichsstraße 16 Berlin, Seeligstraße 32/33.

Prämirt Lyon 1872. Wien 1873. Paris 1875 Silberne Medaille.

### Saxlehner's Bitterquelle

**Hunyadi János**

durch **Liebig, Bunsen, Fresenius** analysirt, sowie erprobt und geschätzt von medizinischen Autoritäten, wie **Bamberger, Virchow, Hirsch, Spicelberg, Sem-zoni, Buhl, Nussbaum, Esmerich, Kussmann, Friedrich, Schulze, Edelstein, Wunderlich** etc. verdient mit Recht als das

**Vorzüglichste und Wirksamste aller Bitterwässer**

empfohlen zu werden. — Niederlagen sind in allen soliden Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken, doch wird gebeten stets ausdrücklich **Saxlehner's Bitterwasser** zu verlangen. Der Besitzer: **Andreas Saxlehner, Budapest.**

## Winterkuren

bei Verstopfung, Trägheit der Verdauung, Verschleimung, Gicht, Rheuma, Magen- und Darmkatarrh, Frauenkrankheiten, Verstopfung, Hämorrhoiden, Gicht, Bluthausungen u. mit den natürlichen

**Friedrichshaller Bitterwasser**

nach ärztlicher Vorschrift haben sich stets bewährt.  
Brotschüren u. Gebrauchsanweisungen in allen Mineralwasserhandlungen u. Apotheken.

## Rob. Th. Schröder Bankgeschäft

Schulzenstr. 32. STETTIN Reichsstraße 10.

Billige Umwechslung aller Geldsorten, Banknoten, Coupons etc. — Wechsel auf alle Börsenplätze stets vorrätig, desgleichen die couranten Anlage-Papiere und alle Gattungen Prämienloose.

An- und Verkauf aller Börsen-Effekten; Provision hierfür nur 1/4 % incl. aller Nebenspesen. Eröffnung von laufenden Rechnungen. — Einlösung von Domest-Noten für Rix pro mille Provision.

Hausen-Zeitgeschäfte zu den günstigsten Bedingungen.

Kiligo und sonstige Beleihung aller courshabenden Staatspapiere, Actien, Prioritäten, Anleihenloose, Rentenpapiere, publicrechtlich sichere Hypotheken etc. etc. auf kurze und lange Termine.

## R. Grassmann's Papierhandlung, Schulzenstraße 9,

empfehlen von ihrem reichhaltigen Lager:

**Konzeptpapiere,** per Buch 15, 17, 20, 25 und 30 Mgr.

**Patentkonzepte,** per Buch 30, 35, 40, 45, 50 und 55 Mgr.

**Kanzleischreibpapiere,** per Buch 20, 25, 30, 40, 45 und 50 Mgr.

**Hochfeine Belinypapiere,** per Buch 55, 60 und 65 Mgr.

**Ministerpapier,** per Buch 80 Mgr.

**Postpapiere in Quart,** per Buch 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 und 70 Mgr.

**Postpapiere in Oktav,** per Buch 10, 15, 20, 30 und 35 Mgr.

**Postpapiere in Cabinetformat** zu 20, 25 und 30 Mgr.

**Postpapiere in verschiedenen Farben,** per Buch den 20 Mgr. an.

**Seidenpapiere in allen Farben, Glanzpapiere, Notenpapier,**

**Umschlag- und Packpapier.**

Berner alle Sorten Couverts vom kleinsten bis zum größten Format von 25 Mgr. bis 30 Mgr. per Hundert an, zu den billigsten Preisen.

## Zum Wascheffischen

empfehle ich meine beliebten Schablonen Rast-, sowie verhängene Buchstaben in starken Kupfer-Schablonen jeder Größe.

A. Schultz, Francstr. 44.

## Billigste Bezugs-Quelle. Ungar-Wein,

unverfälschten Naturwein, ohne jeglichen Zusatz, anerkannt bestes Stärkungsmittel für Kranke und Schwache.

Feiner süßer à Fl. Mk. 1.50, exel. feiner Tokayer à Fl. Mk. 1.70, Glas herb. Ober-Ungar à Fl. Mk. 1.50, Glas

sowie andere Sorten laut Preis-Korant empfiehlt **Franz Boecker,** gr. Wollweberstr. 13, der königl. Polizei-Direktion gegenüber. Meine Ungarweinstube hatte bestens empfohlen.



„Seid Ihr es, Niklas Rott, der Waldfrüher?“  
„Ein Niklas Rott, mein Junge, der Waldfrüher, wie er lebt und lebt,“ scholl die Antwort zurück.

„Merkwürdig,“ entgegnete nach langer Pause der junge Fischer, „daß wir uns Beide wieder treffen mußten, nachdem Ihr mich hartnäckig von Eurer Schwelle gestoßen.“

„Nicht ich, das böse Schicksal stieß Euch hinüber. Wer weiß übrigens, wozu es gut ist,“ erwiderte lakonisch der Waldfrüher.

Nach diesem kurzen Dialog mochte keiner dem Anderen ein freundliches Wort gönnen; sie waren durch den heutigen Vorfall gegenseitig Leide geworden.

Weiter schritten sie, Niklas Rott an seinen Ruin, Erik Michelsen an die Heißgeliebte im einsamen Stübchen denkend.

Plötzlich wurden ihre Schritte gehemmt; war es ihnen doch, als hätten sie menschliche Laute vernommen. Sie horchten hoch auf. Wieder klang es zu ihnen herüber, wie der Schrei eines Hilfesuchenden.

„Habt Ihr's gehört, Michelsen? Das war der Ruf eines Menschen, der sich in Noth befindet, und kam von der See her.“

„Von den Klippen da unten“, bestätigte der Fischer. „Ich habe es deutlich vernommen. Ellen wir, ehe wir zu spät erscheinen.“

Mit erneuerter Energie drangen sie vorwärts. Da ragten vor ihnen aus dem Meere die zackigen Klüfte zerfessener Klippen und dämpf erscholl das wichtige Anprallen der Wogen, welche sie mit grauem Wasserwall fortwährend überschwemmten.

Noch spähten beide vergebens um sich, um Aufklärung über jenen räthselhaften Schrei zu erlangen, als dieser dicht vor ihnen von Neuem erscholl.

„Um Gottes Barmherzigkeit willen, rettet mich! Meine Kräfte sind erschöpft.“

„Da hänt ein Mensch an den Klippen!“ rief der Waldfrüher und deutete auf den äußersten Rand eines Felsens, an welchem eine menschliche Gestalt sich hin und her bewegte, vom Gischt der Brandung umspült.

Der Unglückliche anflammerte mit beiden Armen das Gestein und versuchte — obgleich halb erstarrt — sich hoch zu ziehen; allein die wilden Wogen rissen ihn zurück, und vereitelten sein Bemühen, den festen Boden zu erreichen.

„Rettet mich, Ihr jungen Leute,“ schrie er in immer helleren Tönen der Angst. „Ihr sollt

dafür belohnt werden, denn ich trage Gold — viel Gold — bei mir, nur rettet mich, rettet!“

„Haltet noch einige Minuten fest, Mann,“ erwiderte Erik entschlossen, „ich komme sogleich!“ und wollte mit raschem Schritte sich in den schäumenden Wasserfessel stürzen, um hinüber gelangen zu können, als ihn die starke Hand des Waldfrügers zurückhielt. Während er sich überrascht umwandte, legte sich das Gesicht des alten Mannes nicht an das seinige, und obgleich es finster war, konnte dennoch die Dunkelheit nicht gänzlich verbergen, wie grauerregend derselbe ausah, verärgert, daß Michelsen unwillkürlich zu drückte.

Die Augen orange sich aus ihren Höhlen, das struppige graue Haar sträubte sich und das Gesicht glühte in wildem Fieber.

„Was habt Ihr vor?“ fragte der Fischer entsetzt, kam doch etwas wie eine Ahnung über ihn. „Ihr brüdet doch nichts Böses?“

„Still, Junge, still! Er darf es nicht merken. Was Du auch hören und sehen magst, halte reinen Mund,“ flüsterte mit heiserer Stimme der Waldfrüher in sein Ohr. „Seht ist es an der Zeit, Dir die Frau zu verdienen. — Ellen ist Dein, das schwöre ich Dir, aber hilf mir. — Dieser Mann muß augenblicklich sterben, denn ich brauche sein Gold.“

Mit schmerzlicher Faust schloß er den durch die gestürzten jüngeren Genossen mit sich fort warteten den Klippen zu.

„Was verlangst Du von mir, Niklas? Gib diesen schrecklichen Gedanken auf,“ rief Michelsen entsetzt, bemüht, den Genossen festzuhalten. „Ich sollte ein Strandräuber — ein Mörder sein?“

„Kein Wort weiter, denke an Ellen,“ erwiderte schnell der Waldfrüher und drang entschlossen vorwärts, seine Abfahrt in Ausführung zu bringen, ihn mit eiserner Konsequenz zur Sünde trieb.

„Haltet aus, Mann, wir kommen. Noch Augenblick und Ihr seid gerettet.“

Willenlos folgte Erik seinem schrecklichen Schicksal und bald gelangten Beide unmittelbar an Stelle, wo der Gestrandete zitternd und zahnend hing, seine Rettung erwartend.

„Wo habt Ihr Euer Geld, Herr?“ fragte Alte rauh, sich zu demselben hinabkückend. „her, damit es geborgen werde. Erst danach dann Rettung aus Eurer Noth.“

(Fortsetzung folgt.)

## Gewinn-Plan der IV. Lotterie von Baden-Baden.

Konzeffionirt durch landesherrl. Genehmigung für den Umfang der preuß. Monarchie u. im Bereiche anderer Staaten.

1. Ziehung am 7. Juni 1882. Preis des Looses 2 Mark. 2. Ziehung am 5. Juli 1882. Preis des Looses 2 Mark. 3. Ziehung am 18. bis 25. Oktbr. 1882. Preis des Looses 2 Mark.

Gewinn i. Werthe v.	Mark	Gewinn i. Werthe v.	Mark	Gewinn i. Werthe v.	Mark
1 Gewinn i. Werthe v. 10000	10000	1 Gewinn i. Werthe v. 10000	10000	1 Gewinn i. Werthe v. 60000	60000
1 Gewinn i. Werthe v. 5000	5000	1 Gewinn i. Werthe v. 5000	5000	1 Gewinn i. Werthe v. 30000	30000
1 Gewinn i. Werthe v. 3000	3000	1 Gewinn i. Werthe v. 3000	3000	1 Gewinn i. Werthe v. 10000	10000
1 Gewinn i. Werthe v. 2000	2000	1 Gewinn i. Werthe v. 2000	2000	1 Gewinn i. Werthe v. 5000	5000
1 Gewinn i. Werthe v. 1000	1000	1 Gewinn i. Werthe v. 1000	1000	1 Gewinn i. Werthe v. 4000	4000
2 Gewinne à 300	600	2 Gewinne à 300	600	5 Gewinne à 3000	15000
4 Gewinne à 200	800	4 Gewinne à 200	800	5 Gewinne à 2000	10000
10 Gewinne à 100	1000	10 Gewinne à 100	1000	15 Gewinne à 1000	15000
40 Gewinne à 50	2000	40 Gewinne à 50	2000	15 Gewinne à 600	9000
100 Gewinne à 30	3000	100 Gewinne à 30	3000	20 Gewinne à 500	10000
888 Gew. i. Gesamtw. v. 16800		635 Gew. i. Gesamtw. v. 12800		25 Gewinne à 300	7500
1000 Gew. i. Gesamtw. v. 45700		1000 Gew. i. Gesamtw. v. 55300		30 Gewinne à 200	6000

Gewinn i. Werthe v.	Mark	Gewinn i. Werthe v.	Mark	Gewinn i. Werthe v.	Mark
1 Gewinn i. Werthe v. 12000	12000	1 Gewinn i. Werthe v. 15000	15000	15 Gewinne à 100	1500
1 Gewinn i. Werthe v. 5000	5000	1 Gewinn i. Werthe v. 5000	5000	15 Gewinne à 60	900
1 Gewinn i. Werthe v. 3000	3000	1 Gewinn i. Werthe v. 3000	3000	20 Gewinne à 50	1000
1 Gewinn i. Werthe v. 2000	2000	1 Gewinn i. Werthe v. 2000	2000	25 Gewinne à 30	750
1 Gewinn i. Werthe v. 1000	1000	1 Gewinn i. Werthe v. 1000	1000	30 Gewinne à 20	600
2 Gewinne à 600	1200	2 Gewinne à 600	1200	120 Gewinne à 100	12000
3 Gewinne à 500	1500	3 Gewinne à 500	1500	350 Gewinne à 50	17500
10 Gewinne à 300	3000	10 Gewinne à 300	3000	4410 Gew. i. Gesamtw. v. 89000	
10 Gewinne à 200	2000	10 Gewinne à 200	2000	5000 Gew. i. Werthe v. 300000	
50 Gewinne à 100	5000	50 Gewinne à 100	5000		
150 Gewinne à 50	7500	150 Gewinne à 50	7500		
1270 Gew. i. Gesamtw. v. 25400		1001 Gew. i. Gesamtw. v. 22000			
1500 Gew. i. Werthe v. 68600		1500 Gew. i. Werthe v. 80800			

Bestellungen auf Loose zu obiger Lotterie zum Originalpreise von 2 Mark per 1. Klasse, sowie zum Preise von 10 Mark für alle fünf Klassen nimmt entgegen die Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3.

Die laut Verordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. August 1881 von sämtlichen  
**Fleischern, Fleischwaarenhändlern u. Fleischbeschauern**  
des Regierungsbezirks Stettin zu führenden  
**Kontrollbücher,**  
welche  
a) von den Fleischern,  
b) von den Händlern mit Schweinefleischwaaren,  
c) von den sämtlichen Fleischbeschauern  
zu führen sind, sind a 70 M zu haben bei  
**R. Grassmann,**  
Stettin,  
Kirchplatz 3 und Schulzenstraße 9.

**Das Neueste in Stahlfedern.**  
A. Sommerville & Co.  
**Polygraphic Pens.**

**Um gänzlich zu räumen**  
verkaufe ich meine gut und dauerhaft gearbeiteten Dezimalwaagen von 1—30 Ctr. Tragkraft, sowie Sackfaren, Maurer-, Zelt-, Klimate- und Sattler-Hämmer, Schnecken-, Stangen- und Stellmacherbohrer, Palmöl-, Schmalz-, Reis- und Mehlstrecher, Woll- und Bank-Sägen, Klappen mit Bohren und Baden, Anarren, Kühenbeile 1 Drehbank 4 L. 1 Schnellbohrmaschine, 2 Ventilatoren, Blechschere und gebrauchte Werkzeuge für Schlosser zu äußerst billigen Preisen.  
**L. Grubert's Wwe., gr. Oberstr. 2**

**Gelbe, blaue, weiße Saatlupinen**  
offerirt  
**Gustav Friedeberg,**  
Stettin.  
**Lager**  
**neuer u. gebraucht. Luxuswagen**  
der Wagenfabrik  
**J. Fetting Nachf.,**  
Berlin, W., Linkstrasse No. 10.  
(Direkte Fernsprecher-Verbindung mit der Fabrik.)

**Koupons-Einlösung.**  
Sämtliche am 1. April fällige Coupons werden schon jetzt an meiner Kasse eingelöst.  
**Hob. Th. Schröder,** Bankgeschäft.

**Nur echte Bruteier**  
von Hühnern, weißen Italienern, Spaniern, Cochins, Holländern, schwarz mit weiß, voll Perlern, hat abzugeben  
**B. Mahke,**  
Stettin, Deutsche Straße 16.

**Griechische Weine**  
1 Probekiste  
mit 12 ganzen Flaschen in 12 ausgewählten Sorten von Cephalonia, Corinth, Patras und Santorin versendet — Flaschen u. Kisten frei — zu  
**19 Mark**  
**J. F. Menzer,**  
Neckargemünd.  
Ritter des Königl. Griech. Erlöserordens.

**Erlen-Rollen,**  
besäumte Kiefern-Bretter laust  
**Leo Schaefer,** Berlin, S.

**Grabdenkmäler**  
in Granit, Marmor u. Sandstein empfiehlt in großer Auswahl zu den billigsten Preisen.  
Eiserne Grabgitter und Kreuze liefert zu Fabrikpreisen.  
**E. Fährlich,**  
Silberwiefe, Wiesenstraße 5, nahe der neuen Brücke.

**Findenstraße 3, 3 Tr.,**  
ist eine herrschaftliche Wohnung von 6 Zimmern am 1. Oktober d. J. zu vermieten.  
Näheres bei **R. Haack** part. links.

**Accept-Credit.**  
Solche Firmen können gegen mäßige Provision auf Hamburg traffiren.  
Näh unter **H. L. 471** an **Rudolf Mosse,** Hamburg.

**Gefangbücher,**  
**Bollhagen und Porst,**  
auf weissem durchaus holzfreien Belinapapier, guter Druck, in dancen hasten einfachen Einbänden, sowie in Goldschnitt und elegantesten Leder- und Sammeteinband, schwarz u. farbig, mit und ohne Beschläge, in den verschiedensten ganz neuen Mustern, empfiehlt zu den billigsten Preisen und bei unentgeltlicher Einprägung von Namen  
**R. Grassmann,**  
Schulzenstraße 9. Kirchplatz 3.

**! Weiße Gardinen!**  
jeder Art bis zu den hochelegantesten  
**Schweizer Tüll-Gardinen**  
empfehlen wir zu ganz außerordentlich billigen Preisen.  
**Gebrüder Aren,**  
Breitestr. 33.

**Oberhemden.**  
Chemisettes (Oberhemdenschnitt), Kragen und Manchetten in neuesten Facons.  
**Herren-, Damen- und Kinder-**  
**Wäsche jeder Art,**  
in unserer bekannt vorzüglich sauberen Arbeit zu unsern unvergleichlich billigen Preisen.  
**! Beachtenswerth!**  
Sämtliche Artikel sind nur in unseren eigenen Werkstätten gearbeitet (nicht zu verwechseln mit den vielfach anderweit geführten schlechtesten Fabrikwaaren). Jeder Einkauf, auch des billigsten Gegenstandes, zeigt das Prinzip des Geschäfts  
**reell, billig und gut.**  
**Gebrüder Aren,**  
Breitestr. 33.

Zu Ostern suche ich eine geprüfte und musikalische Erzieherin bei 2 Mädchen von 12 und 6 Jahren und einem achtjährigen Knaben, der für die Sexta eines Gymnasiums vorbereitet werden soll. Gehalt 450 M. Einsegn. des Examen-Bezeugnisses für höhere Töchter-schulen ist erforderlich.  
Wolffshagen bei Nichtenberg in Pommern.  
Oberamtmann **Plath.**

Zum baldigen Antritt suche ich einen jungen Mann mit guter Schulbildung als Lehrling  
**Otto Spaethen,** Buchhandlung, Breitestraße 41.  
Ein junger Kaufmann, 30 Jahr alt, verheiratet ohne Familie, sucht eine Stelle als Kontoir- oder Kassabote. Adressen wolle man unter **S. A. 120** postlagernd Köslin senden.